Non conçu pour usage domestique ou revente. • Lire toute l'étiquette avant l'emploi.

- **RICHE SOLUTION MOUSSANTE - sa mousse délicate soulève la saleté**
- **ÉMOLLIENTS À ALOÈS NATURELS - adoucit et hydrate tout en nettoyant la peau**
- **AGRÉABLE ODEUR DE PROPRETÉ**
- **SANS LANOLINE NI SILICONE - ne laisse pas de pellicule collante**

Depuis des siècles, l'homme connaît les propriétés adoucissantes et apaisantes de l'aloès. On a réussi à stabiliser le gel adoucissant de cette plante en une riche lotion nettoyante qui apaise, adoucit et rafraîchit la peau sèche et gercée. Le savon à mains ALOEDERM peut être distribué par le biais du distributeur de savon mural SOAP SOURCE™ II. Il peut également être utilisé dans la plupart des distributeurs de savon liquide standards.
Peut être utilisé comme nettoyant pour les mains seulement dans les toilettes, les vestiaires et autres zones sans contact avec les aliments dans les usines de transformation des viandes et des volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis.

MODE D'EMPLOI : Verser une petite quantité de ALOEDERM dans les paumes humides, faire mousser et rincer.
INGRÉDIENTS : Eau, sulfonate d'oléfine de sodium C14-16, gel d'aloès, PEG-4 rapeseedamine, chlorure de sodium, cocamidopropyl betaïne, fragrance, methylparaben, DMDM-hydantoine, propylparaben, vert D & C No. 5, jaune F D & C No. 5.
PRÉSERVER DU GEL. Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, il est possible qu'il se sépare ou épaississe, ce qui n'affectera toutefois pas son rendement. Avant de l'utiliser, le réchauffer à la température ambiante et le brasser à fond.
MISE EN GARDE : Éviter tout contact avec les yeux. Se rincer à fond après l'emploi. Ne pas ingérer. L'ingestion peut causer des nausées, des vomissements et des diarrhées.
Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC© au 1 800 424-9300.
FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.

0530MMMN 1M408

U.S. REORDER: 800-527-9919/FAX 972-438-0634
CANADA REORDER : 800-268-3034/FAX 800-626-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-3034

Hand and Body Cleaner
Nettoyant pour les mains et le corps

AloeDerm™

Cleans and conditions with the tender touch of aloe vera
Nettoie et revitalise grâce à l'ajout d'aloès adoucissant

HAND AND BODY CLEANSER

NETTOYANT POUR LES MAINS ET LES CORPS

NOT A CONTROLLED PRODUCT UNDER WHMIS REGULATIONS.

CAUTION: CAUSES EYE IRRITATION • MAY BE HARMFUL IF SWALLOWED • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
FIRST AID FOR EYE CONTACT: Rinse the eyes with water. Remove any contact lenses and continue flushing with plenty of water for several minutes. Seek medical attention if irritation develops. **IF SWALLOWED:** Give 3 to 4 glasses of water, but DO NOT induce vomiting. If vomiting occurs, give fluids again. Seek medical attention if discomfort occurs.
See the Material Safety Data Sheet for more information.
(See side panels)

N'EST PAS UN PRODUIT CONTRÔLÉ SELON LES RÈGLEMENTS DE SIMDUT.

MISE EN GARDE : CAUSE UNE IRRITATION OCULAIRE • PEUT ÊTRE NOCIF SI INGÉRÉ • GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
PREMIERS SOINS : CONTACT OCULAIRE : Rincer les yeux avec de l'eau. Retirer les lentilles cornéennes et continuer de rincer avec beaucoup d'eau pendant plusieurs minutes. Consulter un médecin si une irritation se développe. **SI INGÉRÉ :** Faire boire 3 ou 4 verres d'eau mais NE PAS faire vomir. En cas de vomissements, faire boire de nouveau des liquides. Consulter un médecin en cas de malaise.
Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.
(Consulter les panneaux latéraux)

NET CONTENTS/CONTENU NET: 18 fl oz/510 mL

Not intended for household use or resale. • Read the entire label before using this product.

- **RICH SUDSING LATHER - gentle foaming lifts soils**
- **NATURAL ALOE VERA CONDITIONERS - softens and moisturizes as it cleans**
- **RAIN-FRESH SCENT**
- **SILICONE/LANOLIN-FREE - leaves no sticky film**

For centuries, man has known of the soothing and conditioning qualities of Aloe Vera. We have found a way to stabilize the plant's conditioning gel in a rich lotion cleanser that leaves dry, chapped skin feeling soft and refreshed. ALOEDERM may be dispensed from the SOAP SOURCE™ II wall-mount cleanser dispenser. It also may be used in most conventional liquid cleanser dispensers.
Suitable for use as a hand cleaner only in toilets, dressing rooms and other non-processing areas of U.S Federally inspected meat and poultry plants.
DIRECTIONS FOR USE: Pump or pour a small amount of ALOEDERM onto damp hands, lather and rinse.
INGREDIENTS: Water, Sodium (C14-16) Olefin Sulfonate, Aloe Vera Gel, PEG-4 Rapeseedamine, Sodium Chloride, Cocoamidopropyl Betaine, Fragrance, Methylparaben, DMDM-Hydantoin, Propylparaben, D&C Green No. 5, F D & C Yellow No. 5.
KEEP FROM FREEZING. If this product is stored in cold or freezing temperatures, it may separate or thicken. This will not harm the performance. Before using, warm to room temperature and stir thoroughly.
CAUTION: Avoid contact with eyes. Rinse thoroughly after use. Do not swallow. Sallowing may cause nausea, vomiting and diarrhea.
For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC© at 1-800-424-9300.
MADE IN THE U.S.A.

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

MULTI-MIST Products Division of/de NCH Corporation • ©2014 NCH Corporation
1618 Northgate, Irving (TX) 75062 • 247 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6